

CONTRACT

1. PĂRȚILE CONTRACTANTE

DIRECȚIA DE ASISTENȚĂ SOCIALĂ A MUNICIPIULUI BACĂU, cu sediul în Bacău, Str. Ștefan cel Mare, nr. 17A, cod fiscal 15370567, CONT IBAN RO84TREZ24A685050200108X, deschis la TREZORERIA BACĂU, telefon 0234 / 581643 fax: 0234 / 586492, reprezentată legal prin DIRECTOR, CARMEN MIHAELA VASLUIANU, în calitate de **ACHIZITOR**

Si

COMPANIA NAȚIONALĂ POȘTA ROMÂNĂ S.A., cu sediul în B-dul Dacia, nr. 140, sector 2, București, având statut juridic de companie națională, tel. 021.2007.300, fax 021.2007.301, având Cod de Înregistrare Fiscală RO427410, înregistrata la Registrul Comerțului J40/8636/1998, Cont trezorerie nr. RO54 TREZ 4065 069X XX01 8391, CIF 30515831, deschis la Trezoreria Iași și reprezentată legal prin Horia GRIGORESCU – Director General, în calitate de **PRESTATOR**

2. OBIECTUL CONTRACTULUI

2.1. Contract de prestări servicii de distribuție tichete valorice cu valoare declarată de 150 lei/carnet. Distribuirea tichetelor valorice se va realiza pe bază de borderouri de livrare/confirmare de primire centralizată pentru trimiterile de corespondență neprioritară internă cu confirmare de primire și serviciul suplimentar asigurarea valorii.

3. DURATA CONTRACTULUI

3.1. Contractul se încheie începând cu data de 11.01.2021 și este valabil de la data semnării acestuia de către ambele părți până la data de 28.02.2021.

4. DEFINITII

4.1. În prezentul contract următorii termeni vor fi interpretați astfel:

- Contract – actul juridic care reprezintă acordul de voință al celor două părți încheiat între ACHIZITOR și un PRESTATOR de servicii;
- ACHIZITOR și PRESTATOR – părțile contractante, astfel cum sunt acestea denumite în prezentul contract;
- Servicii – activități a căror prestare fac obiectul contractului;
- Forță majoră – un eveniment mai presus de voință părților, care nu se datorează culpei acestora, care nu putea fi prevăzut la momentul încheierii contractului și care face imposibilă executarea contractului; sunt considerate asemenea evenimente: război, revoluții, incendii, inundații sau orice alte catastrofe naturale, restricții apărute ca urmare a unei carantine, embargo, greve, enumerarea nefiind limitativă. Nu este considerat forță majoră un eveniment asemenea celor de mai sus, care fără a crea o imposibilitate de executare, face extrem de costisitoare executarea obligațiilor uneia din părți;
- Zi – zi calendaristică; an – 365 de zile.

5. CARACTERUL CONFIDENTIAL AL CONTRACTULUI

5.1. O parte contractantă nu are dreptul, fără acordul scris al celeilalte părți:

- De a face cunoscut contractul sau orice prevedere a acestuia unei terțe părți, în afara acelor persoane implicate în îndeplinirea contractului;
- De a utiliza informațiile și documentele obținute sau la care are acces în perioada de derulare a contractului, în alt scop decât în acela de a-și îndeplini obligațiile contractuale;

5.2. Dezvăluirea oricărei informații fata de persoanele implicate în îndeplinirea contractului se va face confidențial și se va extinde numai asupra acelor informații necesare în vederea îndeplinirii contractului;

5.3. O parte contractantă va fi exonerată de răspunderea pentru dezvăluirea de informații referitoare la contract dacă:

- Informația era cunoscută părții contractante înainte ca ea să fi fost primită de la cealaltă parte contractanta; sau
- Informația a fost dezvăluită după ce a fost obținut acordul scris al celeilalte părți contractante pentru asemenea dezvăluire; sau
- Partea contractantă a fost obligată în mod legal să dezvăluie informația.

6. DOCUMENTELE CONTRACTULUI

- Caietul de Sarcini
- Propunerea Tehnică a prestatorului
- Propunerea Financiară a prestatorului
- Anexa tarif aplicat
- Anexa privind principiile de prelucrare a datelor cu caracter personal.

7. RESPONSABILITĂȚILE PRESTATORULUI

Prestatorul se obligă:

7.1. Să presteze serviciile ce fac obiectul contractului conform cerințelor specificate în Propunerea tehnică, anexă la prezentul contract. Totodată, este răspunzător atât de siguranța tuturor operațiunilor și metodelor de prestare utilizate, cât și de calificarea personalului folosit pe toată durata contractului.

7.2. *Prestatorul va urmări respectarea încadrării în limita de venituri din pensii, respectiv venitul în lei lună de 1380 lei și va consemna, conformitatea limitei de venituri, a seriei actului de identitate, a seriilor ticketelor sociale distribuite și a semnăturii de primire din partea fiecărui beneficiar, după identificarea acestuia în baza actului de identitate în original în liste de distribuire, conform Caietului de sarcini. Pentru trimiterile pentru care nu s-a reușit distribuirea, în mod obligatoriu, se va face mențiunea motivelor de nedistribuire a ticketelor, conform Caietului de sarcini.*

7.3. Prestatorul este responsabil pentru gestionarea și distribuirea trimiterilor cu valoare declarată și este obligat să despăgubească achizitorul, cu valoarea prejudiciată, pentru nerespectarea obligațiilor stabilite prin acest contract.

8. RESPONSABILITĂȚILE ACHIZITORULUI

Achizitorul se obligă:

8.1. Să predea carnetele cu tichete valorice în valoare totală de 150 lei/carnet ce fac obiectul contractului, conform cerințelor specificate în prezentul contract și în Propunerea tehnică, anexă la prezentul contract, pe durata orelor de program și să transmită electronic fișierul în format "Excel" cu datele destinaților. Predarea se va efectua pe baza de proces-verbal, conform propunerii tehnice.

9. MODALITĂȚI DE PLATĂ

9.1. Prețul prestațiilor este cel rezultat din perceperea tarifelor din Propunerea financiară, anexă la prezentul contract. Valoarea prezentului contract este de 86.980,24 lei, fără TVA, la care se adaugă TVA în valoare de 16.526,25 lei. Tariful pentru serviciul de distribuire sau încercare de distribuire (cu îndeplinirea tuturor obligațiilor prestatorului menționate în Propunerea tehnică și în Caietul de Sarcini) a ticketelor valorice este de 5,96 lei / bucată la care se adaugă TVA.

9.2. Prestatorul prin Oficiul Poștal Bacău 1 va emite o factură, în ultima zi a lunii, după respectarea punctului 7.2, din prezentul contract, privind consemnarea în tabel a veniturilor conform cuponului de pensie și după semnarea achizitorului a procesului-verbal de recepție, la sfârșitul perioadei de livrare.

9.3. Factura pentru prestațiile poștale vor fi achitante de către Achizitor în termen de maxim 30 de zile de la data primii acesteia.

9.4. Dacă Achizitorul nu respectă termenul de plată a contravvalorii facturilor emise de Prestator, acesta va fi obligat să plătească penalități calculate la nivelul dobânzii legale penalizatoare aplicabile în raporturile dintre profesioniști potrivit prevederilor Legii nr.72/2013 cu modificările și completările ulterioare începând cu prima zi următoare termenului convenit.

9.5. În caz de pierdere, furt sau distrugere totală Prestatorul răspunde față de Achizitor pentru serviciile ce fac obiectul contractului potrivit prevederilor Ordonanței de Urgenta a Guvernului nr. 13/2013 privind serviciile poștale, cu modificările și completările aşa cum a fost aprobată prin Legea nr. 187/2013, Prestatorul nu va răspunde pentru eventualele daune indirekte ale Achizitorului.

9.6. Nerespectarea obligațiilor asumate prin prezentul contract de către una dintre parți, în mod culpabil și repetat, dă dreptul părții lezate de a considera contractul de drept reziliat.

9.7. Dacă Achizitorul nu onorează facturile în termen de 10 (zece) zile lucrătoare de la scadentă Prestatorul are dreptul de a sista prestarea serviciilor. Imediat ce Achizitorul onorează facturile, Prestatorul va relua prestarea serviciilor ce fac obiectul contractului.

10. ACTUALIZAREA PREȚULUI CONTRACTULUI

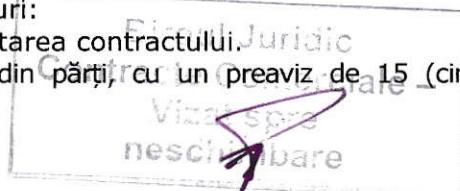
10.1. Tarifele din Propunere financiară, anexă la prezentul contract, sunt ferme și nu pot fi modificate pe toată perioada derulării contractului.

11. ÎNCETAREA CONTRACTULUI

Prezentul contract încetează în următoarele cazuri:

11.1. De comun acord, părțile convenind la încetarea contractului.

11.2. Prin denunțare unilaterală de către oricare din părți, cu un preaviz de 15 (cincisprezece) zile calendaristice.



11.3.Prin reziliere de plin drept de către Achizitor, în situația în care Prestatorul nu-și respectă în mod culpabil oricare dintre obligațiile prevăzute în caietul de sarcini și propunerea tehnică, anexe la contract, fără a fi nevoie de intervenția instanței de judecată și fără alte formalități, cu condiția unei notificări prealabile transmisă către Prestator cu 5 (cinci) zile lucrătoare înainte de data la care va interveni rezilierea și dacă Prestatorul nu își execută obligațiile până la expirarea termenului de preaviz.

11.4.Prin reziliere de plin drept de către Prestator, în situația în care Achizitorul nu-și respectă în mod culpabil oricare dintre obligațiile prevăzute în cadrul art. 8 și propunerii tehnice anexa la contract, fără a fi nevoie de intervenția instanței de judecată și fără alte formalități, cu condiția unei notificări prealabile transmisă Achizitorului cu 5 (cinci) zile lucrătoare înainte de data la care va interveni rezilierea și dacă Achizitorul nu își îndeplinește până la expirarea termenului de preaviz obligațiile prevăzute în acest contract.

11.5.In caz de lichidare, faliment, dizolvare.

11.6.In oricare dintre cauzurile de încetare prevăzute mai sus, fiecare dintre părți își va îndeplini obligațiile asumate până la data încetării efective a Contractului.

12. FORȚA MAJORĂ

12.1.Nici una din părți nu răspunde de neexecutarea la termen și/sau de executarea în mod necorespunzător - total sau parțial - a oricărei obligații care îi revine în baza prezentului contract, dacă neexecutarea sau executarea necorespunzătoare a obligației respective a fost cauzată de forță majoră, aşa cum este definită de lege.

Prin forță majoră se înțeleg toate evenimentele și/sau împrejurările imprevizibile la momentul încheierii contractului și de neînlăturat, independente de voința părții care invocă forță majoră, ce include, dar nu se rezumă la greve, războiul sau revoluții, incendii, inundații, cutremure, epidemii, embargouri sau restricții de carantină și care, survenind după încheierea contractului, împiedică sau întârzie, total sau parțial, îndeplinirea obligațiilor izvorând din acest contract.

Cazul de forță majoră va fi notificat de către partea care îl invocă, în termen de 10 (zece) zile calendaristice de la data apariției.

Dacă în termen de 30 (treizeci) zile calendaristice de la producere, evenimentul respectiv nu încețează, oricare din părți poate să denunțe unilateral contractul, cu o notificare prealabilă de 5 (cinci) zile calendaristice, fără ca vreuna dintre acestea să poată pretinde daune-interese. Cazul de forță majoră nu exonerează părțile de executarea obligațiilor scadente la data apariției cazului de forță majoră.

13. NOTIFICĂRILE ȘI CORESPONDENȚA ÎNTRE PĂRTI

13.1.Orice notificare/corespondență între părți, referitoare la îndeplinirea prezentului contract, este valabil comunicată dacă este predată sau transmisă la adresele convenite de părți și menționate în cuprinsul prezentului contract.

13.2.Notificarea/corespondența se transmite prin trimitere de corespondență cu confirmare poștală de primire, prin email sau prin fax.

13.3.Notificarea/corespondența se consideră primită la data semnării de către registratura părții destinatare a confirmării de primire, în prima zi lucrătoare după cea în care au fost expediate prin fax sau la data transmiterii prin email.

Schimbarea adreselor (inclusiv adresa de email) sau numărului de telefon/fax nu este opozabilă decât după trecerea a cel puțin 2 (două) zile lucrătoare de la data la care s-a primit notificarea privind schimbarea adreselor sau a numărului de fax/telefon.

14. INVALIDAREA CLAUZELOR

14.1.În cazul în care o clauză a prezentului contract se perimă, devine ilegală, nulă sau imposibil de executat ca urmare a incidentei unui act legislativ ulterior semnării prezentului contract, celealte prevederi contractuale își mențin valabilitatea, în măsura în care este posibil și nu contravin noilor cerințe legale. În situația în care noile reglementări, care nu erau în vigoare la data semnării prezentului contract, contravin total sau parțial mai multor prevederi contractuale, părțile convin renegocierea cu bună credință a clauzelor respective.

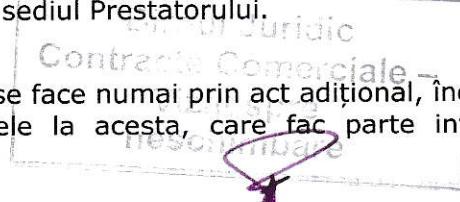
15. SOLUȚIONAREA LITIGIILOR

15.1.achizitorul și prestatorul vor depune toate eforturile pentru a rezolva pe cale amiabilă orice neînțelegere sau dispută care se poate ivi între ei în cadrul sau în legătură cu îndeplinirea contractului. daca după 15 (cincisprezece) zile calendaristice de la începerea procedurilor de conciliere directă, achizitorul și prestatorul nu reușesc să rezolve în mod amiabil o divergență contractuală, oricare parte va putea apela în vederea soluționării litigiului, la instanțele judecătorești competente din România, de la sediul Prestatorului.

16. DISPOZITII FINALE

16.1.Orice modificare a prezentului contract se face numai prin act adițional, încheiat între părți.

16.2.Prezentul contract împreună cu anexele la acesta, care fac parte integrantă din acesta,



reprezintă voința părților și înălțură orice înțelegere verbală sau scrisă dintre acestea, anterioară încheierii contractului, referitoare la același obiect.

16.3. Prezentul contract este încheiat cu respectarea prevederilor legale și se supune legislației române în vigoare.

16.4. Părțile nu vor săvârși, autoriza sau permită nici o acțiune care ar determina Părțile și/sau afiliații părților să încalce oricare din legile sau reglementările anticorupție în vigoare. Această obligație se aplică în special plaților ilegale către funcționari de stat, reprezentanți ai autorităților publice sau asociații lor, familii sau prieteni apropiati. Fiecare Parte se obligă să nu ofere sau să primească, sau să nu fie de acord să ofere, oricărui angajat, reprezentant sau terță parte care acționează în numele celeilalte părți și nici să accepte sau să fie de acord să accepte de la un salariat, reprezentant sau terță parte care acționează în numele celeilalte părți, nici un dar sau beneficiu, fie numerar sau sub altă formă, care nu se cuvin legal primitorului, în legătură cu negocierea, încheierea sau executarea acestui Contract. Părțile se vor notifica reciproc prompt, dacă iau la cunoștință sau au suspiciuni specifice privind orice formă de corupție legată de negocierea, încheierea sau executarea acestui Contract.

16.5. Părțile confirmă că fiecare clauză a prezentului contract a fost negociată și agreată în mod expres.

16.6. Părțile declară și confirmă că au autoritatea corporativă de a semna și declara prezentul contract.

16.7. Prestatorul și Achizitorul garantează că vor respecta în permanență și întocmai prevederile legale în materia protecției datelor cu caracter personal, așa cum sunt detaliate în "Anexa privind principiile de prelucrare a datelor cu caracter personal în conformitate cu prevederile Regulamentului (UE) 2016/679 al Parlamentului European și al Consiliului privind protecția persoanelor fizice în ceea ce privește prelucrarea datelor cu caracter personal și privind libera circulație a acestor date și de abrogare a Directivei 95/46/CE (Regulamentul general privind protecția datelor)" – Anexa 2

Prezentul contract s-a încheiat în două exemplare, din care unul pentru Prestator și unul pentru Achizitor, având aceeași forță probantă și intră în vigoare de la data semnării sale de către ambele părți.

**DIRECȚIA DE ASISTENȚĂ SOCIALĂ
A MUNICIPIULUI BACĂU**

DIRECTOR,
Carmen Mihaela VASLUIANU



ŞEF SERVICIU FINANCIAR,
CONTABILITATE, BUGET
Lorena MAZILU

VIZAT JURIDIC,
Cons. Jr. Iulian AXENTE

**COMPANIA NAȚIONALĂ
POSTĂ ROMÂNĂ S.A.**

p/DIRECTOR GENERAL,
Horia GRIGORESCU
Director General Adjunct,
Florin Valentin STEFAN

DIRECTOR GENERAL ADJUNCT,
Carmen ALEXU

DIRECTOR ECONOMIC,
Aurelian Virgil BALUTA

DIRECTOR REGIONALIZARE - CENTRE DE
PROFIT,
Lidia POPA

**DIRECTIA STRATEGII SI POLITICI DE
DEZVOLTARE**

DIRECTOR,
Georgeta BUDĂANU

COORDONATOR,
Ionela PAUNICA

SEF BIROU JURIDIC CONTRACTE
COMERȚIALE,
Dragos TURNEANU

SEF DEPARTAMENT CONTRACTE,
Luminătă AXINTESCU

Comp.Licitatii/M.Popescu

ANEXĂ CONTRACT**DIRECȚIA DE ASISTENȚĂ SOCIALĂ A
MUNICIPIULUI BACĂU****COMPANIA NAȚIONALĂ
POȘTA ROMÂNĂ S.A.**

Tarif distribuire tichete valorice prin serviciul de corespondență internă cu "confirmare poștală de primire" pe baza de borderou și serviciul suplimentar Asigurarea valorii (valoare declarată: 150 lei):

Nr. crt.	Tarif poștal/bucată fără TVA
----------	------------------------------

1	5,96 lei
---	----------

Având în vedere cantitatea estimată, rezultă următoarea valoare totală a ofertei:

Cantitate (bucăți)	Valoare ofertă (lei, fără TVA) (Cantitate x tarif/buc)
14.594	86.980,24 lei

Nota: La tariful de mai sus se aplică cota de TVA legală (la momentul ofertării 19%).

**DIRECȚIA DE ASISTENȚĂ SOCIALĂ
A MUNICIPIULUI BACĂU**

DIRECTOR,
Carmen Mihaela VASLUIANU



ŞEF SERVICIU FINANCIAR,
CONTABILITATE, BUGET
Lorena MAZILU

VIZAT JURIDIC,
Cons. Jr. Iulian AXENTE

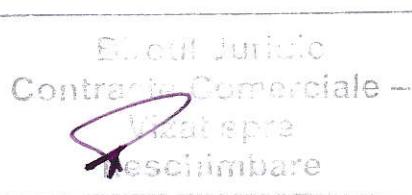
**COMPANIA NAȚIONALĂ
POȘTA ROMÂNĂ S.A.**

DIRECTIA STRATEGII SI POLITICI DE
DEZVOLTARE

DIRECTOR,
Georgeta BUDĂANU



COORDONATOR,
Ionela PAUNICA



Anexa privind principiile de prelucrare a datelor cu caracter personal

În conformitate cu prevederile Regulamentului (UE) 2016/679 al Parlamentului European și al Consiliului privind protecția persoanelor fizice în ceea ce privește prelucrarea datelor cu caracter personal și privind libera circulație a acestor date și de abrogare a Directivei 95/46/CE (Regulamentul general privind protecția datelor)

DIRECȚIA DE ASISTENȚĂ SOCIALĂ A MUNICIPIULUI BACĂU, ca persoana juridica de drept public, cu sediul în Bacău, Str. Ștefan cel Mare, nr. 17A, cod fiscal 15370567, telefon 0234 / 581643 fax: 0234 / 586492, reprezentată legal prin DIRECTOR, CARMEN MIHAELA VASLUIANU, în calitate de "OPERATOR" și numită în continuare „Operatorul de Date”, și

COMPANIA NAȚIONALĂ POȘTA ROMÂNĂ S.A. (CNPR) cu sediul social în B-dul Dacia, nr. 140, sector 2, București, România, Cod de Înregistrare Fiscală RO 427410, nr. de ordine în Registrul Comerțului J40/ 8636/ 1998, reprezentată legal de Director General - Horia GRIGORESCU, în calitate de "**Împăternicit**" și numită în continuare **CNPR**,

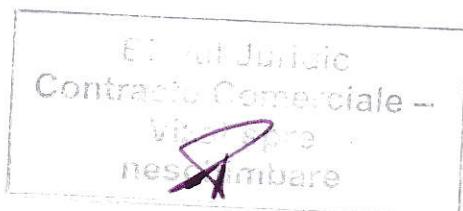
AVÂND ÎN VEDERE:

1. DEFINIȚII

- 1.1. "Date cu caracter personal"** înseamnă orice informații privind o persoană fizică identificată sau identificabilă ("persoana vizată"); o persoană fizică identificabilă este o persoană care poate fi identificată, direct sau indirect, în special prin referire la un element de identificare, cum ar fi un nume, un număr de identificare, date de localizare, un identificator online, sau la unul sau mai multe elemente specifice, proprii identității sale fizice, fiziologice, genetice, psihice, economice, culturale sau sociale;
- 1.2. "Prelucrare"** înseamnă orice operațiune sau set de operațiuni efectuate asupra datelor cu caracter personal sau asupra seturilor de date cu caracter personal, cu sau fără utilizarea de mijloace automatizate, cum ar fi colectarea, înregistrarea, organizarea, structurarea, stocarea, adaptarea sau modificarea, extragerea, consultarea, utilizarea, divulgarea prin transmitere, diseminarea sau punerea la dispoziție în orice alt mod, alinierarea sau combinarea, restricționarea, ștergerea sau distrugerea;
- 1.3. "Împăternicit"** înseamnă persoana fizică sau juridică, autoritatea publică, agenția sau alt organism care prelucrează datele cu caracter personal în numele operatorului;
- 1.4. "Consumămant"** al persoanei vizate înseamnă orice manifestare de voință liberă, specifică, informată și lipsită de ambiguitate a persoanei vizate prin care aceasta acceptă, printr-o declarație sau printr-o acțiune fără echivoc, ca datele cu caracter personal care o privesc să fie prelucrate;
- 1.5. "Încălcarea securității datelor cu caracter personal"** înseamnă o încălcare a securității care duce, în mod accidental sau ilegal, la distrugerea, pierderea, modificarea, sau divulgarea neautorizată a datelor cu caracter personal transmise, stocate sau prelucrate într-un alt mod, sau la accesul neautorizat la acestea;
- 1.6. "CNPR"** înseamnă Compania Națională Poșta Română;
- 1.7. "RGPD"** înseamnă Regulamentul Uniunii Europene (UE) 2016/679 al Parlamentului European și al Consiliului; RGPD – Regulamentul General privind Prelucrarea Datelor.

2. PRINCIPII DE PRELUCRARE

2.1 COMPANIA NAȚIONALĂ POȘTA ROMÂNĂ S.A. în calitate de parte împăternicit, va utiliza și/ sau prelucra doar Datele cu Caracter Personal în modul - și în măsura în care - acest lucru este



necesar pentru prestarea serviciilor conform Contractului nr. 361/08.01.2021, cu excepția cazului în care se solicită (în scris) respectarea instrucțiunilor Operatorului de Date sau îndeplinirea obligației legale, caz în care CNPR va informa Operatorul de Date cu privire la această obligație legală, dacă notificarea nu este interzisă prin legislația aplicabilă.

2.2. COMPANIA NAȚIONALĂ POȘTA ROMÂNĂ S.A. nu poate să utilizeze, să exploateze sau să dezvăluie niciuna dintre datele personale pentru niciun alt scop sau pentru interesele sau beneficiile sale sau ale terților. Aceasta obligație acoperă transferul datelor cu caracter personal către orice țară terță sau orice altă organizație internațională, cu excepția cazului în care C.N. Poșta Română S.A. are obligația de a realiza acest lucru în conformitate cu legislația internă sau a UE. În acest caz, CN Poșta Română va informa în scris Operatorul de date cu privire la cerința legală, cu excepția cazului în care legea interzice această notificare în baza interesului public.

2.3 COMPANIA NAȚIONALĂ POȘTA ROMÂNĂ S.A. în calitate de împuternicit va avea libertatea să își exercite dreptul de a selecta și utiliza aceste mijloace după cum va considera necesar pentru a respecta prevederile contractului nr. 361/08.01.2021 și instrucțiunile (scrise) ale Operatorului de Date.

3. OBLIGAȚIILE C.N. POȘTA ROMÂNĂ S.A.

3.1 Utilizarea datelor personale furnizate de Operatorul de date, realizată de către COMPANIA NAȚIONALĂ POȘTA ROMÂNĂ S.A. trebuie să fie în conformitate cu dispozițiile legale aplicabile, inclusiv, dar fără a se limita la, cele ale Regulamentului 2016/679/UE, dar și cu instrucțiunile furnizate de Operatorul de date.

3.2 Dacă CNPR consideră că o instrucțiune din partea Operatorului de date încalcă RGPD sau alte prevederi legale, atât interne cât și ale UE, privind protecția datelor, aceasta va informa imediat Operatorul de date în scris.

3.3 COMPANIA NAȚIONALĂ POȘTA ROMÂNĂ S.A., în calitate de parte împuternicit, va dispune toate măsurile de securitate necesare și adecvate, inclusiv măsurile de securitate fizică, administrativă, organizațională, tehnică și personală, inclusiv măsurile suplimentare necesare pentru a împiedica ca datele personale să fie:

- 6. distruse, pierdute sau afectate în mod accidental sau ilegal,
- 7. dezvăluite sau puse la dispoziție fără autorizație,
- 8. utilizate în mod abuziv sau prelucrate în alt mod într-o manieră contrară legislației aplicabile, inclusiv RGPD, reglementări sau lege națională aplicabilă.

3.4. COMPANIA NAȚIONALĂ POȘTA ROMÂNĂ S.A. trebuie să acorde autorităților care, în temeiul legislației interne sau celei a UE, au dreptul de a accesa facilitățile fizice ale acesteia, sau reprezentanților autorităților, acces la facilitățile fizice.

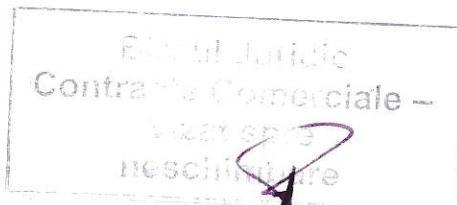
3.5. Dacă COMPANIA NAȚIONALĂ POȘTA ROMÂNĂ S.A. primește o cerere de dezvăluire a datelor cu caracter personal utilizate în temeiul prezentei Anexe din partea unor autorități competente, aceasta va informa Operatorul de date cu privire la această solicitare, cu excepția cazului în care această informare este interzisă în mod expres prin legislația internă sau cea a UE.

3.6 La încetarea prezentei Convenții sau la solicitarea scrisă a Operatorului de Date, COMPANIA NAȚIONALĂ POȘTA ROMÂNĂ S.A. va distruge și/sau returna Datele cu Caracter Personal către Operatorul de Date în modul și formatul în care acestea au fost transmise. C.N. Poșta Română S.A. va distruge în același timp toate copiile existente ale Datelor cu Caracter Personal dacă nu se impune prin legislația aplicabilă stocarea Datelor cu Caracter Personal.

3.7. În cazul în care Operatorului de Date solicită efectuarea unui audit având ca obiect modul de prelucrare al datelor cu caracter personal, CNPR își va da acordul scris pentru aceasta. Auditul se va efectua la solicitarea scrisă și pe cheltuiala Operatorului de Date.

4. OBLIGAȚIILE OPERATORULUI DE DATE

4.1. Operatorul de date, respectiv **DIRECȚIA DE ASISTENȚĂ SOCIALĂ A MUNICIPIULUI BACĂU** este direct răspunzător pentru respectarea principiilor legate de prelucrarea datelor cu caracter personal, în ceea ce privește datele cu caracter personal furnizate/transmise către C.N.P.R. În acest sens, Operatorului de date **DIRECȚIA DE**



ASISTENȚĂ SOCIALĂ A MUNICIPIULUI BACĂU garantează că, datele cu caracter personal furnizate/ transmise către C.N. Poșta Română S.A. au fost :

- a. prelucrate în mod legal, echitabil și transparent față de persoana vizată,
- b. colectate în scopuri determinate, explicite și legitime și nu sunt prelucrate ulterior într-un mod incompatibil cu aceste scopuri,
- c. adecvate, relevante și limitate la ceea ce este necesar prin raportare la contractului nr. 361/08.01.2021
- d. exacte și, în cazul în care este necesar, să fie actualizate; va lua toate măsurile necesare pentru a se asigura că datele cu caracter personal care sunt inexacte, având în vedere scopurile pentru care sunt prelucrate, sunt șterse sau rectificate fără întârziere,
- e. păstrate într-o formă care permite identificarea persoanelor vizate pe o perioadă care nu depășește perioada necesară îndeplinirii scopurilor în care sunt prelucrate datele;
- f. prelucrate într-un mod care asigură securitatea adecvată a datelor cu caracter personal, inclusiv protecția împotriva prelucrării neautorizate sau ilegale și împotriva pierderii, a distrugerii sau a deteriorării accidentale, prin luarea de măsuri tehnice sau organizatorice corespunzătoare.

4.2 Operatorul de date va sprijini fără întârziere COMPANIA NAȚIONALĂ POȘTA ROMÂNĂ S.A. în a răspunde la orice solicitări din partea subiecților de date în baza RGPD sau a legislației naționale, inclusiv orice solicitare de acces, rectificare, blocare sau ștergere.

4.3 Nicio prevedere a prezentei Anexe nu împiedică Operatorul de date să ia măsurile pe care le consideră necesare pentru a respecta legile aplicabile privind protecția datelor.

5. DURATA

5.1 Prezenta Anexă va produce efecte pe toata durata de valabilitate a contractului nr. 361/08.01.2021 și va înceta automat odată cu încetarea acestuia, indiferent de motivul încetării acestuia.

5.2 Încetarea prezentei Convenții nu va descărca Părțile de obligațiile asumate cu privire la Datele cu Caracter Personal sau de orice obligații care rămân în vigoare după încetarea contractului nr. 361/08.01.2021.

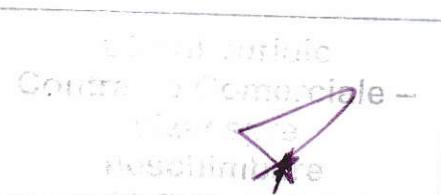
6. CONFIDENTIALITATEA

6.1. C.N. Poșta Română S.A. va păstra confidențialitatea datelor cu caracter personal furnizate/ poziția sa în vederea derulării contractului nr. 361/08.01.2021.

6.2 COMPANIA NAȚIONALĂ POȘTA ROMÂNĂ S.A. nu va divulga datele personale unor terțe părți sau nu va face copii ale datelor cu caracter personal decât dacă această operațiune este strict necesară pentru îndeplinirea obligațiilor față de Operatorul de Date în conformitate cu prezenta Anexă și cu condiția ca persoana căreia îi sunt divulgat datele să aibă cunoștință cu privire la caracterul confidențial al datelor și să fi acceptat păstrarea confidențială a datelor cu caracter personal în conformitate cu prezenta Anexă.

6.3. Obligația de confidențialitate subzistă fără limitare de timp și indiferent dacă s-a încheiat cooperarea între Părți.

6.4. Operatorul de date trebuie să trateze informațiile confidențiale primite de la C.N. Poșta Română S.A. ca fiind confidențiale și să nu utilizeze sau să dezvăluie ilegal informațiile confidențiale.



7. RĂSPUNDEREA PĂRȚILOR. REZILIERE

- 7.1.** Fiecare Parte va răspunde individual pentru acțiunile săvârșite care pot aduce prejudicii persoanelor vizate. Răspunderea Părții se limitează la dauna efectiv suferită.
- 7.2.** Fiecare Parte va fi pe deplin răspunzătoare în ceea ce privește:
- (a) prelucrările efectuate prin personalul propriu;
 - (b) informarea persoanelor vizate cu privire la prelucrările Datelor cu caracter personal colectate de către Partea în cauză.
- 7.3.** În cazul în care una dintre Părți nu respectă obligațiile prevăzute mai sus, CNPR poate solicita rezilierea Contractului sau notifica suspendarea prelucrării de Date cu caracter personal de către Operatorul de Date.

8.ALTE PREVEDERI

8.1. În cazul neconcordantelor dintre prevederile acestei Anexe și prevederile contractului nr.3.61/08.01.2021, vor avea prevalență prevederile acestei Anexe.

8.2 Prezentul acordul de vînță se supune legislației din România și legislației relevante aplicabile la nivelul UE.

Prezenta Anexă a fost încheiată astăzi, 08.01.2021, în 2 (două) exemplare originale, din care unul pentru Operatorul de Date DIRECȚIA DE ASISTENȚĂ SOCIALĂ A MUNICIPIULUI BACĂU și unul pentru COMANIA NAȚIONALĂ POȘTA ROMÂNĂ S.A.

DIRECȚIA DE ASISTENȚĂ SOCIALĂ A MUNICIPIULUI BACĂU

DIRECTOR,

Carmen Mihaela VASLUIANU



ŞEF SERVICIU FINANCIAR,
CONTABILITATE, BUGET

Lorena MAZILU

VIZAT JURIDIC,
Cons. Jr. Iulian AXENTE

COMPANIA NAȚIONALĂ POȘTA ROMÂNĂ S.A.

p/DIRECTOR GENERAL,
Horia GRIGORESCU

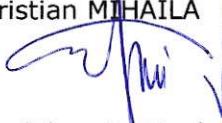
Director General Adjunct,
Florin Valentin STEFAN



Biroul Asistență Juridică
Şef Birou,
Robert NEGULESCU



Serviciul Management Integrat
Şef Serviciu,
Cristian MIHAILĂ



Responsabil protecția datelor
Silvia COCHINESCU

